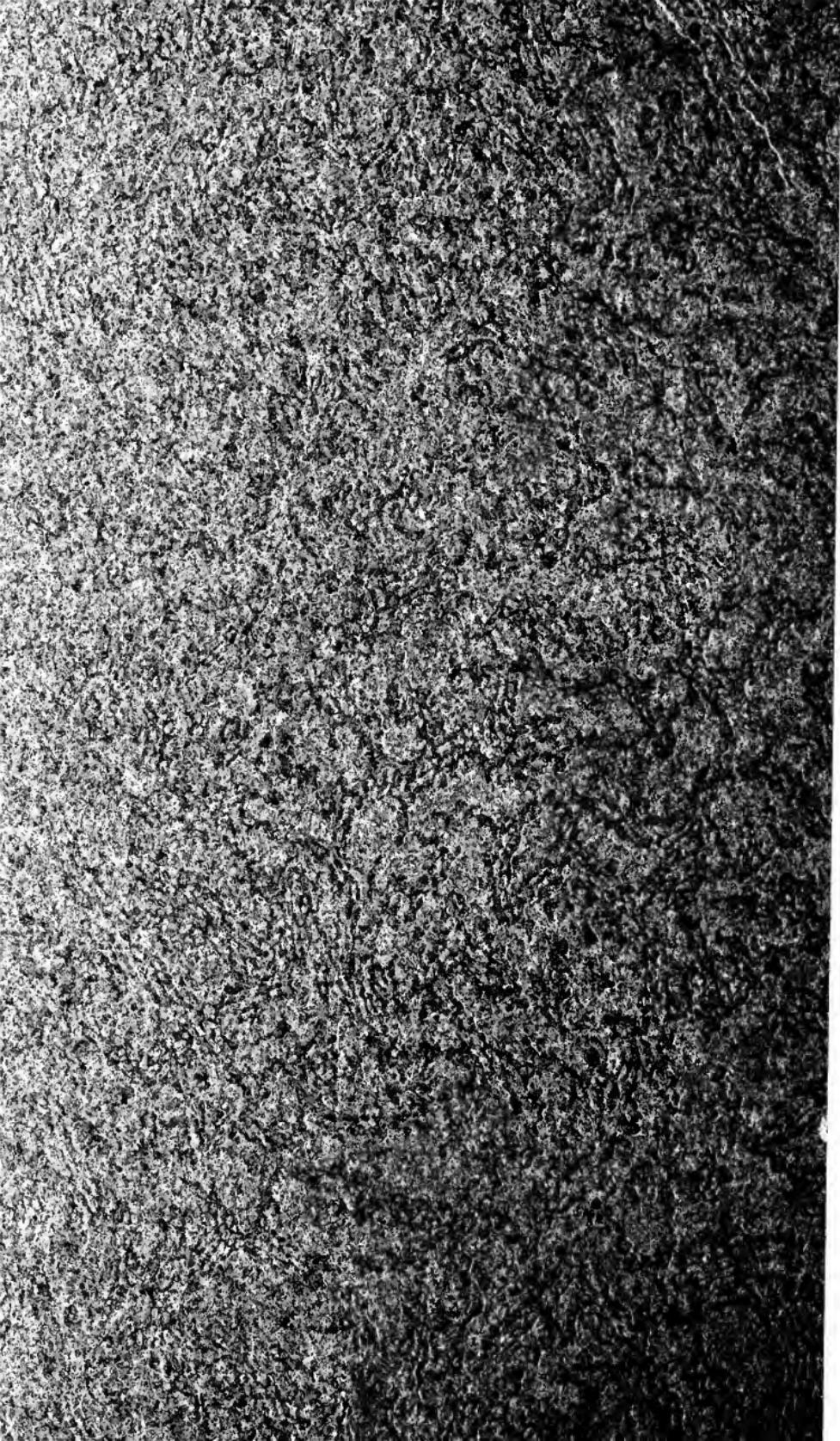


CS
2377
U6

UC-NRLF



B 3 364 078



A LIST OF CHRISTIAN NAMES

THEIR DERIVATIVES, NICKNAMES
AND EQUIVALENTS IN SEVERAL
FOREIGN LANGUAGES

For use in
The Adjutant General's Office
War Department



WASHINGTON
GOVERNMENT PRINTING OFFICE
1920

A LIST OF CHRISTIAN NAMES, THEIR DERIVATIVES, NICK-NAMES, AND EQUIVALENTS.

[A list of Christian names, their derivatives, nicknames, and equivalents in several other languages, which it is thought might be of use in the office in helping to find personal names of which the Christian name part may be a derivative, a nickname, or an equivalent of the proper or real Christian name of the person in question.]

Names and derivatives.	Refer to—	Names and derivatives.	Refer to—
A.			
Aaron. Harun, Haroun.		Adolphe.....	Adolph.
Abe.....	Abraham.	Adolpho.....	Adolph.
Abel. Abelus.	Abram.	Adolphus.....	Adolph.
Abelus.....	Abel.	Aegidius.....	Giles.
Abia.....	Abijah.	Aeneas.....	Eneas.
Abiam.....	Abijah.	Affonso.....	Alonzo.
Abijah. Abiam, Abia.		Agostino.....	Augustin.
Abraham. Abrahamus, Abrahamo, Abrahan, Abrahao, Ibrahim, Abe.	Abraham.	Alain.....	Alan
Abrahamo.....	Abraham.	Alan. Allan, Allen, Alanus, Alain, Alano.	
Abrahamus.....	Abraham.	Alano.....	Alan.
Abrahan.....	Abraham.	Alanus.....	Alan.
Abrahao.....	Abraham.	Alarie. Alariens, Alarico, Alarich.	
Abram. A b r a m u s , Abram, Abe.	Abram.	Alarich.....	Alarie.
Abramo.....	Abram.	Alarico.....	Alarie.
Abramus.....	Abram.	Alaricus.....	Alarie.
Adalbert.....	Albert.	Alberich.....	Aubrey.
Adam. Adamus. Adamo, Adan, Adao, Ade, Edie.	Adam.	Alberico.....	Aubrey.
Adamo.....	Adam.	Albert. A l b e r t u s , Alberto, Adalbert, Albrecht.	
Adamus.....	Adam.	Alberto.....	Albert.
Adan.....	Adam.	Albertus.....	Albert.
Adao.....	Adam.	Albrecht.....	Albert.
Ade.....	Adam.	Aleck.....	Alexander.
Adolf.....	Adolph.	Alejandro.....	Alexander.
Adolio.....	Adolph.	Alessandro.....	Alexander.
Adolph. A d o l p h u s , Adolphe, A d o l f o , Udolfo, A d o l p h o , Adolf, Odulf, Dolphus.	Adolph.	Alexander. Alexandre, Alessandro, Alejandro, Aleck, Ellick, Sander, Sandy, Sawnie.	
		Alexandre.....	Alexander.
		Alf.....	Alfred.
		Alfeo.....	Alpheus.

A list of Christian names, their derivatives, nicknames, and equivalents—Continued.

Name and derivatives.	Refer to—	Name and derivatives.	Refer to—
Alions.....	Alonzo.	Andrieu.....	Andrew.
Alfonso.....	Alonzo.	Andy.....	Andrew.
Alfred, Alfredus, Aluredus, Alfredo, Alf.	Alfred.	Anibal.....	Hannibal.
Alfredo.....	Alfred.	Annibal.....	Hannibal.
Alfredus.....	Alfred.	Annibale.....	Hannibal.
Allan.....	Alan.	Ansel.....	Anselm.
Allen.....	Alan.	Anselm, Ansel, Anselme, Anselmo, Anshelm.	Anselm.
Almericus.....	Emory.	Anselm.....	Anselm.
Alonso.....	Alonzo.	Anselm.....	Anselm.
Alonzo, Alphonso, Alphonsus, Alphonse, Alfonso, Idlefonso, Alonso, Affonso, Alfons.	Alpheus.	Anselm.....	Anselm.
Alphaus.....	Alpheus.	Antony, Antonius, Antoine, Antonio, Anton, Tony.	Anthony.
Alphee.....	Alpheus.	Antoine.....	Anthony.
Alpheus, Alphee, Alfeo, Alphaus.		Anton.....	Anthony.
Alphonse.....	Alonzo.	Antonio.....	Anthony.
Alphonso.....	Alonzo.	Antonius.....	Anthony.
Alphonsus.....	Alonzo.	Antony.....	Anthony.
Aluin.....	Alvin.	Araldo.....	Harold.
Aluino.....	Alvin.	Archambault.....	Archibald.
Aluredus.....	Alfred.	Archibald, Archibaldus, Archambault, Arcibaldo, Archimbold, Archy.	Archibald.
Alvin, Alwin, Aluino, Aluin.	Alvin.	Archibaldus.....	Archibald.
Alwin.....	Alvin.	Archimbold.....	Archibald.
Ambrogio.....	Ambrose.	Archimbold.....	Archibald.
Ambroise.....	Ambrose.	Arcebaldo.....	Archibald.
Ambrose, Ambrosius, Ambroise, Ambrogio, Ambrosio.	Ambrose.	Archy.....	Archibald.
Amerigo.....	Emery.	Arminius.....	Herman.
Andre.....	Andrew.	Arnaldo.....	Arnold.
Andrea.....	Andrew.	Arnaud.....	Arnold.
Andreas.....	Andrew.	Arnaut.....	Arnold.
Andres.....	Andrew.	Arnold, Arnaud, Arnaut, Arnolddo, Arnaldo.	Arnold.
Andrew, Andreas, Andre, Andrieu, Andrea, Andres, Andy.		Arnoldo.....	Arnold.
		Aroldo.....	Harold.
		Art.....	Arthur.
		Arthur, Arthurus, Artur, Artus, Arturo, Art, Arty.	

A list of Christian names, their derivatives, nicknames, and equivalents—Continued.

Names and derivatives.	Refer to—	Names and derivatives.	Refer to—
Arthurus.....	Arthur.	Bardulph.....	Bardolph.
Artur.....	Arthur.	Barend.....	Bernard.
Arturo.....	Arthur.	Barna.....	Barnabas.
Artus.....	Arthur.	Barnaba.....	Barnabas.
Arty.....	Arthur.	Barnabas. Barnaby.	
Asaph. Asaphus.		Barnabe, Barna, Barnaba, Bernabe.	
Asaphus.....	Asaph.	Barnabe.....	Barnabas.
Atanagio.....	Athanasius.	Barnaby.....	Barnabas.
Atanasia.....	Athanasius.	Barnard.....	Bernard.
Atanasio.....	Athanasius.	Barthel.....	Bartholomew.
Athanase.....	Athanasius.	Barthelmi.....	Bartholomew.
Athanasius. Athanase.		Bartholomaeus.....	Bartholomew.
Atanasio. Atanasia.		Bartholomaeus.....	Bartholomew.
Atanagio.		Bartholomew. Bartholomaeus, Bartolomee,	
Aubrey. Aubri. Alberico.		Barthelemy, Bartolomeo, Bartolome, Bartolomeu, Bartholomaeus, Barthel, Bat.	
Alberich.		Bartolome.....	Bartholomew.
Aubri.....	Aubrey.	Bartolomee.....	Bartholomew.
August.....	Augustus.	Bartolomeo.....	Bartholomew.
Auguste.....	Augustus.	Bartolomeu.....	Bartholomew.
Augustin. Augustine,		Basil. Basilius, Basile,	
Augustinus. Agostino,		Basilio.....	
Augustino.		Basil.....	Basil.
Augustine.....	Augustin.	Basilius.....	Basil.
Augustino.....	Augustin.	Basilio.....	Basil.
Augustinus.....	Augustin.	Bat.....	Bartholomew.
Augustus. Auguste,		Batiste.....	Baptist.
August, Gus, Gustus.		Battista.....	Baptist.
Austin.....	Augustin.	Baudouin.....	Baldwin.
	B.	Bautista.....	Baptist.
Baldovino.....	Baldwin.	Beltran.....	Bertram.
Balduin.....	Baldwin.	Ben.....	Benjamin.
Balduino.....	Baldwin.	Benedetto.....	Benedict.
Balduinus.....	Baldwin.	Benedict. Benedictus,	
Baldwin. Balduinus,		Benoit, Benedetto,	
Baudouin, Baldovino,		Bettino, Benedicto,	
Balduino, Balduin.		Benito, Bento, Benedict,	
Baptist. Baptiste, Ba-		dikt, Bennet.	
tiste, Battista, Bau-			
tista.			
Baptiste.....	Baptist.		
Bardolph.....	Bardulph.		

A list of Christian names, their derivatives, nicknames, and equivalents—Continued.

Names and derivatives.	Refer to—	Names and derivatives.	Refer to—
Benedicto.....	Benedict.		C.
Benedictus.....	Benedict.	Caesar. Cesar, Cesare, Casar.	
Benedikt.....	Benedict.		
Beniamino.....	Benjamin.	Calvin. Calvinus, Cau- vin, Calvo.	
Benito.....	Benedict.		
Benjamin. Beniamino, Ben, Benny.		Calvinus.....	Calvin.
Bennet.....	Benedict.	Calvo.....	Calvin.
Benny.....	Benjamin.	Carl.....	Charles.
Benoit.....	Benedict.	Carlo.....	Charles.
Bento.....	Benedict.	Carlos.....	Charles.
Bertrand.....	Bertram.	Carolus.....	Charles.
Berend.....	Bernard.	Casar.....	Caesar.
Bernabe.....	Barnabas.	Cauvin.....	Calvin.
Bernal.....	Bernard.	Cesar.....	Caesar.
Bernard. Barnard, Ber- nardus, Bernardin, Bernardo, Bernardino, Bernal, Bernhard, Ba- rend, Berend.		Cesare.....	Caesar.
Bernardin.....	Bernard.	Charles. Carolus, Carlo, Carlos, Carl, Karl, Charlie, Charley.	
Bernardino.....	Bernard.	Charley.....	Charles.
Bernardo.....	Bernard.	Charlie.....	Charles.
Bernardus.....	Bernard.	Chrestien.....	Christian.
Bernhard.....	Bernard.	Chretien.....	Christian.
Bertram. Bertrand, Bert- rando, Beltran, Bertrao, Bertrand.		Chris.....	Christopher.
Bertrand.....	Bertram.	Christian. Christianus, Chrestien, Chretien, Cristiano, Christie.	
Bertrando.....	Bertram.	Christianus.....	Christian.
Bertrao.....	Bertram.	Christie.....	Christian.
Bettino.....	Benedict.	Christoforo.....	Christopher.
Bill.....	Wilbiam.	Christoph.....	Christopher.
Billy.....	William.	Christophe.....	Christopher.
Bob.....	Robert.	Christopher. Christo- phorus, Christophe, Christoforo, Christo- val, Christovao, Chris- toph, Kester, Kit, Chris.	
Boniface. Bonifacius, Bonifacio, Bonifazio.		Cristophorus.....	Christopher.
Bonifacio.....	Boniface.	Christoval.....	Christopher.
Bonifacius.....	Boniface.	Christovao.....	Christopher.
Bonifazio.....	Boniface.	Cirilo.....	Cyril.
Brian. Briano.		Clarence. Clarentius.	
Briano.....	Brian.	Clarentius.....	Clarencee.

A list of Christian names, their derivatives, nicknames, and equivalents—Continued.

Names and derivatives.	Refer to—	Names and derivatives.	Refer to—
Claude.....	Claudius.	Crispino.....	Crispin.
Claudio.....	Claudius.	Crispo.....	Crispin.
Claudius. Claude, Claudio.		Crispus.....	Crispin.
Clemens.....	Clement.	Cristiano.....	Christian.
Clement. Clemens, Clemente.		Cyprian. Cyprianus.	
Clemente.....	Clement.	Cyprianus.....	Cyprian.
Clodoveo.....	Lewis.	Cyril. Cyrilus, Cyrille, Cirilo, Cyril.	
Clotario.....	Luther.	Cyrill.....	Cyril.
Conrad. Conradus, Conrade, Conrado, Corrado, Konrad.		Cyrille.....	Cyril.
Conrade.....	Conrad.	Cyrillus.....	Cyril.
Conrado.....	Conrad.		D.
Conradus.....	Conrad.	Dan.....	Daniel.
Constans.....	Constant.	Daniel. Danielle, Dan.	
Constant. Constans, Constantius, Costante, Costanzo, Costancio, Constantz.		Danielle.....	Daniel.
Constantin.....	Constantine.	Dave.....	David.
Constantine. Constantinus, Constantino, Constantin.		David. Davide, Davidde, Davy, Dave.	
Constantino.....	Constantine.	Davidde.....	David.
Constantinus.....	Constantine.	Davide.....	David.
Constantius.....	Constant.	Davy.....	David.
Constanz.....	Constant.	Demetris.....	Demetrius.
nelio.....	Cornelius.	Demetris. Demetris.	
nelius. Cornelio.		Denis. Dennis.....	Dionysius.
rado.....	Conrad.	Dennis.....	Denis.
tancio.....	Constant.	Denys.....	Dionysius.
tante.....	Constant.	Dick.....	Richard.
tanzo.....	Constant.	Dicken.....	Richard.
pin.....	Crispin.	Dickon.....	Richard.
scentius.....	Increase.	Diego.....	James.
spian.....	Crispin.	Dietbold.....	Theobold.
spianus.....	Crispin.	Diogo.....	James.
ispin. Crispus, Crispian, Crispianus, Crepin, Crispino, Crispo.		Dionigi.....	Dionysius.
		Dionigio.....	Dionysius.
		Dionisio.....	Dionysius.
		Dionys.....	Dionysius.
		Dionysio.....	Dionysius.
		Dionysius. Dionisio, Denys, Denis, Dionigio, Dionigi, Dionisio, Dionysio, Dennis.	

A list of Christian names, their derivatives, nicknames, and equivalents—Continued.

Names and derivatives.	Refer to—	Names and derivatives.	Refer to—
Dob.....	Robert.	Egberto.....	Egbert.
Dobbin.....	Robert.	Egbertus.....	Egbert.
Dolphus.....	Adolph.	Egide.....	Giles.
Durate.....	Edward.	Egidio.....	Giles.
E.		Egidius.....	Giles.
Eberardo.....	Everard.	Elbert.....	Albert.
Eberhard.....	Everard.	Eleazaro.....	Eleazer.
Ebert.....	Everard.	Eleazer. Eleazaro.	
Eckbert.....	Egbert.	Elia.....	Elijah.
Ed.....	Edward.	Elias.....	Elijah.
Ed.....	Edmund.	Eliacim.....	Eliakim.
Ed.....	Edwin.	Eliakim. Eliacim.	
Eddy.....	Edward.	Elija.....	Elijah.
Eddy.....	Edwin.	Elijah. Elija, Elia,	
Edgar, Edgarus, Edgaro.		Elias.	
Edgaro.....	Edgar.	Elisee.....	Elisha.
Edgarus.....	Edgar.	Eliseo.....	Elisha.
Edie.....	Adam.	Eliseus.....	Elisha.
Edmond.....	Edmund.	Elisha. Eliseus, Elisee,	
Edmondo.....	Edmund.	Eliseo.	
Edmund. Edmundus,		Ellick.....	Alexander.
Edmond. Edmondo,		Elmer.....	Ethelmer.
Edmundo, Ed, Ned.		Eman.....	Heman.
Edmundo.....	Edmund.	Emeri.....	Emery.
Edmundus.....	Edmund.	Emery. Emmery, Em-	
Edoardo.....	Edward.	ory, Almericus, Amer-	
Edouard.....	Edward.	igo, Emeri.	
Eduard.....	Edward.	Emanuel. Emmanuel,	
Eduardo.....	Edward.	Manuel, Manoel.	
Eduardo.....	Edward.	Emmanuele.....	Emmanuel.
Eduino.....	Edwin.	Emmery.....	Emery.
Edvardus.....	Edward.	Emory.....	Emery.
Edvinus.....	Edwin.	Eneas. Aeneas, Enee.	
Edward. Edvardus, Ed-		Enee.....	Eneas.
ouard, Eduardo, Ed-		Enrico.....	Henry.
oardo. Odoardo, Duarte,		Enrique.....	Henry.
Eduard, Ed, Eddy,		Ephraim. Ephraimus.	
Ned, Neddy, Teddy.		Ephraimus.....	Ephraim.
Edwin. Edvinus, Edu-		Erasme.....	Erasmus.
ino, Ed, Eddy.		Erasmo.....	Erasmus.
Egbert. Egbertus, Eg-		Erasmus. E r a s m e ,	
berto, Eckbert.		Erasmo.	

A list of Christian names, their derivatives, nicknames, and equivalents—Continued.

Names and derivatives.	Refer to—	Names and derivatives.	Refer to—
Eraste.....	Erastus.	Everard. Evraud. Ev-	
Erastus. Eraste.		erardo, Eberardo, Eb-	
Erberto.....	Herbert.	erhard, Ebert.	
Ercole.....	Hercules.	Everardo.....	Everard.
Eric. Ericus.	Eric.	Evraud.....	Everard.
Ericus.....		Ezechia.....	Hezekiah.
Ermanno.....	Herman.	Ezechias.....	Hezekiah.
Ernest. Ernestus. Ernes-		Ezechiel.....	Ezekiel.
to, Ernst.		Ezekiel. Ezechiel, Eze-	
Ernesto.....	Ernest.	quiet, Zeke.	
Ernestus.....	Ernest.	Ezequias.....	Hezekiah.
Ernst.....	Ernest.	Ezequiel.....	Ezekiel.
Estacio.....	Eustace.		F.
Esteban.....	Stephen.	Federigo.....	Frederic.
Estevan.....	Stephen.	Felice.....	Felix.
Estevao.....	Stephen.	Felipe.....	Philip.
Etienne.....	Stephen.	Felippe.....	Philip.
Eugen.....	Eugene.	Felix. Felice, Feliz.	
E u g e n e. Eugenius,		Feliz.....	Felix.
Eugenio, Eugen.		Feodor.....	Theodore.
Eugenio.....	Eugene.	Ferdinand. Ferrand.	
Eugenius.....	Eugene.	Ferdinando, Ferrando,	
Eusebe.....	Eusebius.	Hernando, Fernando.	
Eusebius. Eusebe,		Ferdinando.....	Ferdinand.
Eusebio.....	Eusebius.	Fernando.....	Ferdinand.
Eustace. Eustachius,		Ferrand.....	Ferdinand.
Eustache, Eustathe,		Ferrando.....	Ferdinand.
Eustazio, Eustachio,		Filippo.....	Philip.
Eustaquio, Estacio,		Francesco.....	Francis.
Eustathius.		Francis. Franciscus,	
Eustache	Eustace.	Franco, Francisco,	
Eustachio.....	Eustace.	Franz, Frank.	
Eustachius.....	Eustace.	Francisco.....	Francis.
Eustaquio.....	Eustace.	Franciscus.....	Francis.
Eustathe.....	Eustace.	Franco.....	Francis.
Eustathius.....	Eustace.	Francois.....	Francis.
Eustazio.....	Eustace.	Frank.....	Francis.
Evan.....	John.	Franz.....	Francis.

A list of Christian names, their derivatives, nicknames, and equivalents—Continued.

Names and derivatives.	Refer to—	Names and derivatives.	Refer to—
Fred.....	Frederic.	ardo, Giraldo, Gerhard.	
Freddy.....	Frederic.	Gerold, Garret.	
Frederic, Frederick,		Gerard.....	Gerald.
Fredericus, Federigo.		Gerardo.....	Gerald.
Frederico, Friedrich,		Gerardus.....	Gerald.
Fritz, Fred, Freddy,		Geraud.....	Gerald.
Fredrick.		Geremia.....	Jeremiah.
Frederick.....	Frederic.	Gerhard.....	Gerald.
Frederico.....	Frederic.	Germain.....	German.
Fredericus.....	Frederic.	Germaine.....	German.
Fredrick.....	Frederic.	German, Germanine,	
Friedrich.....	Frederic.	Germanus, Germain,	
Fritz.....	Frederic.	Germane, Germann.	
G.			
Gab.....	Gabriel.	Germane.....	German.
Gabriel, Gabriello, Gab.		Germann.....	German.
Gabriello.....	Gabriel.	Germanus.....	German.
Galfridus.....	Godfrey.	Gerold.....	Gerald.
Garret.....	Gerald.	Geronimo.....	Jerome.
Gaspar.....	Jasper.	Gherardo.....	Gerald.
Gaspard.....	Jasper.	Giacobbe.....	James.
Gasparo.....	Jasper.	Giacomo.....	James.
Gasparro.....	Jasper.	Gian.....	John.
Gaultorio.....	Walter.	Gianni.....	John.
Gaulterus.....	Walter.	Gil.....	Gilbert.
Gaultier.....	Walter.	Gilbert, Gilbertus, Gu-	
Gaultiero.....	Walter.	ilbert, Gilberto, Gisel-	
Geoffrey.....	Godfrey.	bert, Gil.	
Geoffroi.....	Godfrey.	Gilberto.....	Gilbert.
Geordie.....	George.	Gilbertus.....	Gilbert.
Georg.....	George.	Giles, Aegidius, Gilles,	
George, Georgius,		Egide, Egidio, Egid-	
Georges, Giorgio, Jorge,		ius.	
Georg, Geordie, Geor-		Gilles.....	Giles.
gie.		Giorgio.....	George.
Georges.....	George.	Giotto.....	Godfrey.
Georgie.....	George.	Giovanni.....	John.
Georgius.....	George.	Giraldo.....	Gerald.
Gerald, Gerard, Gerar-		Girauld.....	Gerald.
dus, Geraud, Giraud,		Giraud.....	Gerald.
Girauld, Gerardo, Gher-		Girolamo.....	Jerome.
		Giselbert.....	Gilbert.

A list of Christian names, their derivatives, nicknames, and equivalents—Continued.

Names and derivatives.	Refer to—	Names and derivatives.	Refer to—
Giuliano.....	Julian.	Gustavus. Gustave,	
Giulio.....	Julius.	Gustavo, Gustav.	
Giuseppe.....	Joseph.	Gustus.....	Augustus.
Giustino.....	Justin.	Guy'.....	Guido.
Giusto.....	Justus.		H.
Godard.....	Goddard.	Hal.....	Henry.
Goddard. Gotthart, Gotthard, Godard.		Hannibal. Annibal, Annibale, Anibal.	
Godefridus.....	Godfrey.	Hans.....	John.
Godefroi.....	Godfrey.	Harold. Araldo, Aroldo.	
Godfrey. Godefridus, Galfridus, Godefroi, Geoffroi, Godofredo, Goffredo, Giotto, Go- redo, Gottfried.		Haroun.....	Aaron.
Godofredo.....	Godfrey.	Harry.....	Henry.
Goffredo.....	Godfrey.	Harun.....	Aaron.
Gofredo.....	Godfrey.	Heberto.....	Herbert.
Gottfried.....	Godfrey.	Heinrich.....	Henry.
Gotthard.....	Goddard.	Heman. Eman.	
Gotthart.....	Goddard.	Hen.....	Henry.
Gottlieb.....	Theophilus.	Hendrik.....	Henry.
Gregor.....	Gregory.	Henri.....	Henry.
Gregorie.....	Gregory.	Henricus.....	Henry.
Gregorio.....	Gregory.	Henrique.....	Henry.
Gregorius.....	Gregory.	Henry. Henricus, Henri, Enrico, Enrique, Hen- rique, Heinrich, Hen- drik, Hal, Harry, Hen.	
Gregory. Gregorius, Gregorie, Gregorio, Gregor.		Herbert. Herbertus, Er- berto, Heberto, Her- berto.	
Guglielmo.....	William.	Herberto.....	Herbert.
Guido.....	Guy.	Herbertus.....	Herbert.
Guilbert.....	Gilbert.	Hercule.....	Hercules.
Guilherme.....	William.	Hercules. Hercule, Er- cole.	
Guilielmus.....	William.	Herman. Arminius, Er- manno, Hermann.	
Guillaume.....	William.	Hermann.....	Herman.
Guillelmus.....	William.	Hernando.....	Ferdinand.
Guillermo.....	William.	Hezekiah. Ezechias, Ezechia, Ezequias, Hiskia.	
Guillermus.....	William.	Hieronymus.....	Jerome.
Gus.....	Augustus.	Hilaire.....	Hilary.
Gustav.....	Gustavus.		
Gustave.....	Gustavus.		
Gustavo.....	Gustavus.		

A list of Christian names, their derivatives, nicknames, and equivalents—Continued.

Names and derivatives.	Refer to—	Names and derivatives.	Refer to—
Hilario.....	Hilary.	Idlefonso.....	Alonzo.
Hilarius.....	Hilary.	Ignace.....	Ignatius.
Hilary. Hilarius, Hilaire, Hario, Hilario.		Ignacio.....	Ignatius.
Hiskia.....	Hezekiah.	Ignatius. Iguace, Ignazio, Ignacio, Inigo, Ignaz.	
Hodge.....	Roger.	Ignaz.....	Ignatius.
Hodgkin.....	Roger.	Ignazio.....	Ignatius.
Homer. Homerus, Homere, Omero.	Homer.	Ik.....	Isaac.
Homere.....	Homer.	Ike.....	Isaac.
Homerus.....	Homer.	Ilario.....	Hilary.
Horace.....	Horatio.	Immanuel.....	Emmanuel.
Horacio.....	Horatio.	Increase. Crescentius.	
Horactius.....	Horatio.	Inigo.....	Ignatius.
Horatio. Horatius, Horace, Orazio, Horacio, Horactius.		Isaac. Isaacus, Isacco, Isaak, Ik, Ike.	
Horatius.....	Horatio.	Isacco.....	Isaac.
Hubert. Hubertus, Uberto, Huberto, Hubert.	Hubert.	Isaacus.....	Isaac.
Huberto.....	Hubert.	Isaak.....	Isaac.
Hubertus.....	Hubert.	Isaiah. Isaias.	
Hugh. Hugo, Hugues, Ugo.		Isaias.....	Isaiah.
Hugibert.....	Hubert.	Ivan.....	John.
Hugo.....	Hubert.	J.	
Hughes.....	Hubert.	Jachimo.....	James.
Humfridus.....	Hubert.	Jack.....	John.
Humfried.....	Hubert.	Jacob. Jacobus, Jacopo, Jacobo, Jakob, Jake.	
Humph.....	Hubert.	Jacob.....	James.
Humphredus.....	Hubert.	Jacobo.....	Jacob.
Humphrey. Humphredus, Humfridus, Onfroi, Onofredo, Onofredo, Hunfredo, Humfried, Humph.	Hubert.	Jacobo.....	James.
Hunfredo.....	Hubert.	Jacopo.....	Jacopo.
I.		Jacques.....	James.
Iago.....	James.	Jaime.....	James.
Ibrahim.....	Abraham.	Jake.....	Jacob.
		Jakob.....	Jacob.
		Jakob.....	James.

A list of Christian names, their derivatives, nicknames, and equivalents—Continued.

Names and derivatives.	Refer to—	Names and derivatives.	Refer to—
Jachimo, Giacomo, Giacobbe, Jacobo, Diego, Jago, Jaime, Jayme, Piogo, Jakob, Jeames, Jem, Jim, Jemmy, Jimmy.		Jose.....	Joseph.
Jan.....	John.	Josef.....	Joseph.
Jasper. Gaspard, Gasparo, Gasparro, Gaspar.		Joseph. Josephus, Giuseppe, Jose, Josef, Joze, Joe.	
Jayme.....	James.	Josephus.....	Joseph.
Jeames.....	James.	Josh.....	Joshua.
Jean.....	John.	Joshua. Josua, Josue, Josh.	
Jeffrey.....	Godfrey.	Josua.....	Joshua.
Jem.....	James.	Josue.....	Joshua.
Jemmy.....	James.	Joze.....	Joseph.
Jeremia.....	Jeremiah.	Juan.....	John.
Jeremias, Jermenie, Geremia, Jeremy.		Godfrey.....	Julius.
Jeremias.....	Jeremiah.	Jule.....	Julian.
Jeremy.....	Jeremiah.	Jule.....	Julian.
Jerome. Hieronymus, Geronimo, Girolamo, Jeronimo, Jeromo.		Jules.....	Julius.
Jeromo.....	Jerome.	Julian. Julius, Julianus, Julien, Giuliano, Juliao, Jule.	
Jeronimo.....	Jerome.	Julianus.....	Julian.
Jim.....	James.	Juliao.....	Julian.
Jimmy.....	James.	Julien.....	Julian.
Joannes.....	John.	Julio.....	Julius.
Joao.....	John.	Julius. Jules, Giulio, Julio, Jule.	
Jock.....	John.	Julius.....	Julian.
Joe.....	Joseph.	Just.....	Justus.
Johann.....	John.	Juste.....	Justus.
Johannes.....	John.	Justin. Justinus, Justinien, Giustino, Justino.	
John. Johannes, Joannes, Jean, Giovanni, Gian, Gianni, Juan, Joao, Johann, Hans, Jan, Ivan, Johnny, Jack, Jock.		Justinien.....	Justin.
Johnny.....	John.	Justino.....	Justin.
Jorge.....	George.	Justinus.....	Justin.
		Justo.....	Justus.
		Justus. Juste, Giusto, Justo, Just.	
		K.	
		Karl.....	Charles.
		Kester.....	Christopher.
		Kit.....	Christopher.
		Konrad.....	Conrad.

Names and derivatives.	Refer to—	Names and derivatives.	Refer to—
L.			
Lambert, Lambert, Lam- berto, Landbert.		Lewis, Ludovicus, Lodo- vico, Luigi, Clodoveo, Luis, Luiz, Ludwig, Lou.	
Lamberto.....	Lambert.	Lionardo.....	Leonard.
Lanbert.....	Lambert.	Lionel, Lionello.	
Lancelot, Lancilotto, Lancelote.	Lancelot.	Lionello.....	Lionel.
Lancelote.....	Lancelot.	Lodovico.....	Lewis.
Lancilotto.....	Lancelot.	Lodowic.....	Ludovic.
Landbert.....	Lambert.	Lorenz.....	Lawrence.
Larry.....	Lawrence.	Lorenzo.....	Lawrence.
Laurence.....	Lawrence.	Lotario.....	Luther.
Laurencho.....	Lawrence.	Lothaire.....	Luther.
Laurent.....	Lawrence.	Lothar.....	Luther.
Laurentius.....	Lawrence.	Lou.....	Lewis.
Laurie.....	Lawrence.	Louis.....	Lewis.
Lawrence, Laurence, Laurentius, Laurent, Lorenzo, Laurencho, Lorenz, Larry, Lawrie, Laurie.		Luc.....	Luke.
Lawrie.....	Lawrence.	Luca.....	Luke.
Lazare.....	Lazarus.	Lucas.....	Luke.
Lazarillo.....	Lazarus.	Luce.....	Lucius.
Lazaro.....	Lazarus.	Lucian, Lucianus, Lu- cien, Luciano.	
Lazarro.....	Lazarus.	Luciano.....	Lucian.
Lazarus, Lazare, Lazarro, Lazaro, Lazarillo.		Lucianus.....	Lucian.
Leander, Leandre, Lean- dro.	Leander.	Lucien.....	Lucian.
Leandre.....	Leander.	Lucio.....	Lucius.
Leonard, Leonardus, Li- onardo, Leonardo, Leonhard.		Lucius, Luce, Lucio.	
Leonardo.....	Leonard.	Ludovic.....	Lewis.
Leonardus.....	Leonard.	Ludovicus.....	Lewis.
Leonhard.....	Leonard.	Ludwig.....	Lewis.
Leopold, Leopoldo, Luitpold, Leupold.		Luigi.....	Lewis.
Leopoldo.....	Leopold.	Luis.....	Lewis.
Leupold.....	Leopold.	Luitpold.....	Leopold.
		Luiz.....	Lewis.
		Lukas.....	Luke.
		Luke, Lucas, Luc, Luca, Lukas.	
		Luther, Lutherus, Lo- thaire, Lotario, Clo- tario, Lothar.	
		Lutherus.....	Luther.

A list of Christain names, their derivatives, nicknames, and equivalents—Continued.

Names and derivatives.	Refer to—	Names and derivatives.	Refer to—
M.		Maximilien.....	Maximilian.
Manasseh. Manasses.	Manasseh.	Mertin.....	Martin.
Manasses.....		Michael. Michel, Michel, Miguel, Mike.	
Manoel.....	Emmanuel.	Michel.....	Michael.
Manuel.....	Emmanuel.	Michele.....	Michael.
Marc.....	Marcus.	Miguel.....	Michael.
Marcellus.....	Marcus.	Mike.....	Michael.
Marcia.....	Marcus.	Moise.....	Moses.
Marcius.....	Marcus.	Moises.....	Moses.
Marco.....	Marcus.	Moritz.....	Maurice.
Marcos.....	Marcus.	Mose.....	Moses.
Marcus. Mark, Marc, Marco, Marcos, Markus, Marcia.		Moses. Moise, Moises, Mose.	
Mark.....	Marcus.	N.	
Markus.....	Marcus.	Napoleon. Napoleone.	
Martin. Martinus, Mertin, Martino, Martinho.		Napoleone.....	Napoleon.
Martinho.....	Martin.	Natal.....	Noel.
Martino.....	Martin.	Natale.....	Noel.
Martinus.....	Martin.	Nathanael.....	Nathaniel.
Mat.....	Matthew.	Nathaniel. Nathanael.	
Mateo.....	Matthew.	Neal. Neil.	Edmund.
Matteo.....	Matthew.	Ned.....	Edward.
Matthaeus.....	Matthew.	Neddy.....	Edward.
Matthew. Matthaeus, Matthieu, Matteo, Mat, Matthias.		Nehemiah. Nehemias.	
Matthias.....	Matthew.	Nehemias.....	Nehemiah.
Matthieu.....	Matthew.	Neil.....	Neal.
Maurice. Mauritius, Maurizio, Mauricio, Moritz.		Nick.....	Nicholas.
Mauricio.....	Maurice.	Nicholas. Nicolas, Nicolaus, Nicole, Nicolo, Nicola, Nicolao, Nicolaus, Nick.	
Mauritius.....	Maurice.	Nicola.....	Nicholas.
Maurizio.....	Maurice.	Nicolao.....	Nicholas.
Maximilian. Maximilianus, Maximilien, Maximiliao.		Nicolas.....	Nicholas.
Maximilianus.....	Maximilian.	Nicolaus.....	Nicholas.
Maximiliao.....	Maximilian.	Nicole.....	Nicholas.
		Nicolo.....	Nicholas.
		Noel. Natale, Natal.	Nicholas.

A list of Christian names, their derivatives, nicknames, and equivalents—Continued.

Names and derivatives.	Refer to—	Names and derivatives.	Refer to—
	O.		
Obadiah. Obadias.		Patricus.....	Patrick.
Obadias.....	Obadiah.	Patriz.....	Patrick.
Octaviano.....	Octavius.	Patrizio.....	Patrick.
Octavien.....	Octavius.	Paul. Paulus, Paolo, Pablo, Paulo, Paulinus.	
Octavius. Octavus, Octavien, Octaviano, Octavio.		Paulinus.....	Paul.
Octavus.....	Octavius.	Paulo.....	Paul.
Odoardo.....	Edward.	Paulus.....	Paul.
Odulf.....	Adolph.	Pedro.....	Peter.
Oliveiro.....	Oliver.	Pellegrino.....	Peregrine.
Oliver. Oliverus, Olivier, Oliviero, Uliviero, Oliveiro.		Peregrin.....	Peregrine.
Oliverus.....	Oliver.	Peregrine. Peregrinus, Peregrin, Pellegrino, Piligrim, Peregrino.	
Olivier.....	Oliver.	Peregrino.....	Peregrine.
Oliviero.....	Oliver.	Peregrinus.....	Peregrine.
Omero.....	Homer.	Pete.....	Peter.
Omfredo.....	Humphrey.	Peter. Petrus, Pierre, Pietro, Pedro, Pete, Peterkin.	
Onfroi.....	Humphrey.	Peterkin.....	Peter.
Onefredo.....	Humphrey.	Petrus.....	Peter.
Orazio.....	Horatio.	Phil.....	Philip.
Orlando.....	Rowland.	Philip. Philipus, Philippe, Filippo, Felipe, Felippe, Philipp, Phil, Pip.	
Oscar. Oscarus.	Oscar.	Osmond. Philipp.....	Philip.
Oscarus.....		Philippe.....	Philip.
Osmond. Osmund.		Philipus.....	Philip.
Osmund.....	Osmond.	Phineas. Phinehas.	
Oswald. Oswold.	Oswald.	Phinehas.....	Phineas.
Oswold.....		Pie.....	Pius.
Ottavio.....	Octavius.	Pierre.....	Peter.
	P.	Pietro.....	Peter.
Pablo.....	Paul.	Pilgrim.....	Peregrine.
Paddy.....	Patrick.	Pio.....	Pius.
Paolo.....	Paul.	Pip.....	Philip.
Pat.....	Patrick.	Pius. Pie, Pio.	
Patrice.....	Patrick.	Plinius.....	Pliny.
Patricio.....	Patrick.	Pliny. Plinius.	
Patrick. Patricus, Patrice, Patrizio, Patricio, Patriz, Pat, Paddy.		Pop.....	Robert.

A list of Christian names, their derivatives, nicknames, and equivalents—Continued.

Names and derivatives.	Refer to—	Names and derivatives.	Refer to—
Q.			
Quentin.....	Quintin.	Robert. Robertus, Ru- pert, Ruberto, Ruperto, Roberto, Rudbert, Ru- precht, Bob, Dob, Dob- bin, Rob, Robin, Pop.	
Quintianus.....	Quintin.		
Quintin. Quintus, Quintianus, Quentin.			
Quintus.....	Quintin.	Roberto.....	Robert.
R.		Robertus.....	Robert.
Rafaelle.....	Raphael.	Robin.....	Robert.
Rafaello.....	Raphael.		
Raimando.....	Raymond.	Roderic. Roderick, Rod- rique, Rodrigo, Ruy, Roderich, Russ, Rurik.	
Raimund.....	Raymond.	Roderich.....	Roderic.
Raimundo.....	Raymond.	Roderick.....	Roderic.
Ralph.....	Rodolphus.	Rodolfo.....	Rodolph.
Raoul.....	Rodolph.	Rodolph. Rodolphus, Rodolphe, Raoul, Ro- dolfo, Ridolfo, Rodol- pho, Rudolf, Rudolph, Rudolphus.	
Raphael. Rafaello, Rafaelle.		Rodolphe.....	Rodolph.
Raymond. Raymund, Raimando, Raimundo, Raimund.	Raymond.	Rodolpho.....	Rodolph.
Raymund.....	Raymond.	Rodolphus.....	Rudolph.
Reginald. Reginaldus, Reginauld, Renaud, Regnault, Rinaldo, Reynaldos, Reinwald, Reinald, Reynold.	Reginald.	Rodrigo.....	Roderic.
Reginaldus.....	Reginald.	Rodrigue.....	Roderic.
Reginauld.....	Reginald.	Roeland.....	Rowland.
Regnault.....	Reginald.	Roger. Rogerus. Rug- giero, Rogero, Rogerio, Rudiger, Hodge, Hodg- kin.	
Reinald.....	Reginald.	Rogerio.....	Roger.
Reinwald.....	Reginald.	Rogero.....	Roger.
Renaud.....	Reginald.	Rogerus.....	Roger.
Reynold.....	Reginald.	Roland.....	Rowland.
Reynaldos.....	Reginald.	Rolando.....	Rowland.
Ricardo.....	Richard.	Roldan.....	Rowland.
Ricardus.....	Richard.	Roldao.....	Rowland.
Richard. Ricardus. Ri- cardo, Dick, Dicken, Dickon.		Rotlandus.....	Rowland.
Ridolfo.....	Rodolph.	Rowland. Roland, Rot- landus, Rolandus, Or- lando, Roldan, Roland- do, Roldao, Roeland.	
Rinaldo.....	Reginald.		
Rob.....	Robert.		

A list of Christian names, their derivatives, nicknames, and equivalents—Continued.

Names and derivatives.	Refer to—	Names and derivatives.	Refer to—
Ruberto.....	Robert.	Serenus.....	Sereno.
Rudbert.....	Robert.	Sigismond.....	Sigismund.
Rudiger.....	Roger.	Sigismondo.....	Sigismund.
Rudolt.....	Rodolph.	Sigismund. Sigismondo,	
Rudolph.....	Rodolph.	Sigismondo, Sismondo.	
Rudolphus.....	Rodolph.	Sigismundo, Sigmund.	
Ruggiero.....	Roger.	Sigismundo.....	Sigismund.
Ruperi.....	Robert.	Sigmund.....	Sigismund.
Rupert.....	Robert.	Silas.....	Silvanus.
Ruperto.....	Robert.	Silvain.....	Silvanus.
Ruprecht.....	Robert.	Silvan.....	Silvanus.
Rurik.....	Roderic.	Silvano.....	Silvanus.
Russ.....	Roderic.	Silvanus. Silvain, Sil-	
Ruy.....	Roderic.	vano, Silvio, Silvan,	
S.			
Salomao.....	Solomon.	Silvester. Silvestre, Syl-	
Salomo.....	Solomon.	vestre, Vester, Vest.	
Salomon.....	Solomon.	Silvestre.....	Silvester.
Salomone.....	Solomon.	Silvio.....	Silvanus.
Sam.....	Samuel.	Sim.....	Simeon.
Sammy.....	Samuel.	Simao.....	Simeon.
Sampson.....	Samson.	Simeao.....	Simeon.
Samson. Sampson, San-		Simeon. Simon, Simone,	
sao, Sanson.		Simao, Simeao, Sim.	
Samuel. Samuele, Sam,		Simon.....	Simeon.
Sammy.		Simone.....	Simeon.
Samuele.....	Samuel.	Sismondo.....	Sigismund.
Sander.....	Alexander.	Sol.....	Solomon.
Sandy.....	Alexander.	Solomon. Salomon, Sal-	
Sansao.....	Samson.	omone, Salomao, Sal-	
Sanson.....	Samson.	omo, Sol.	
Sawnie.....	Alexander.	Stefano.....	Stephen.
Sebastian. Sebastianus,		Stephanus.....	Stephen.
Sebastien, Sebastiano,		Stephen. Stephanus,	
Sebastiao.	Sebastian.	Etienne, Stefano, Es-	
Sebastiano.....	Sebastian.	tevan, Esteban, Este-	
Sebastianus.....	Sebastian.	vao, Steve.	
Sebastiao.....	Sebastian.	Steve.....	Stephen.
Sebastien.....	Sebastian.	Sylvan.....	Silvanus.
Sereno. Serenus.	Sebastian.	Sylvester.....	Silvester.
		Sylvestre.....	Silvester.

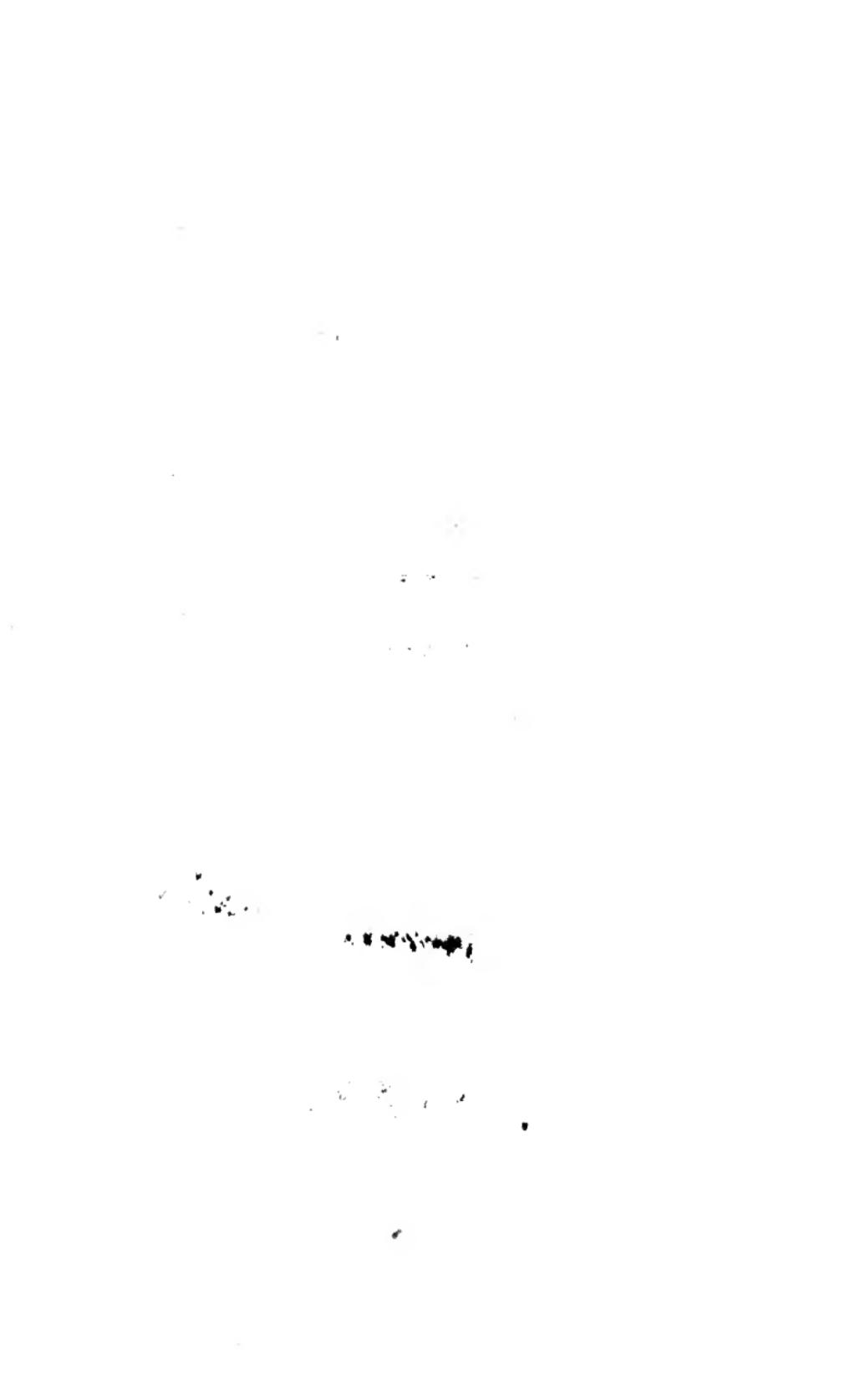
A list of Christian names, their derivatives, nicknames, and equivalents—Continued.

Names and derivatives.	Refer to—	Names and derivatives.	Refer to—
T.			
Taddeo.....	Thaddeus.	Timothy. Timotheus,	
Tadeo.....	Thaddeus.	Timothee, Timoteo,	
Teddy.....	Edward.	Timotheo, Tim.	
Teobaldo.....	Theobold.	Tite.....	Titus.
Teodoro.....	Theodore.	Tito.....	Titus.
Teofilo.....	Theophilus.	Titus. Tite, Tito.	
Thaddaus.....	Thaddeus.	Tobia.....	Tobiah.
Thaddeo.....	Thaddeus.	Tobiah. Tobias, Tobie,	
Thaddeus. Taddeo, Tadeo, Thaddeo, Thaddaus.		Tobia, Toby.	
Theobaldo.....	Theobold.	Tobias.....	Tobiah.
Theobold. Thiebaud, Thiebault, Teobaldo, Thendebaldo, Theo- baldo, Dietbold.		Tobie.....	Tobiah.
Theodor.....	Theodore.	Toby.....	Tobiah.
Theodore. Theodorus, Teodoro, Theodor, Feodor.		Tom.....	Thomas.
Theodorus.....	Theodore.	Tomas.....	Thomas.
Theophile.....	Theophilus.	Tomaso.....	Thomas.
Theophilo.....	Theophilus.	Tommy.....	Thomas.
Theophilus. Theophile, Teofilo, Theophilo, Gottlieb.		Tony.....	Anthony.
Theundebaldo.....	Theobold.	Tristam.....	Tristram.
Thiebaud.....	Theobold.	Tristram. Tristam.	
Thiebault.....	Theobold.	Tybalt.....	Theobold.
Thomas. Tomaso, To- mas, Thomaz, Tom, Tommy.		U.	
Thomaz.....	Thomas.	Uberto.....	Hubert.
Tim.....	Timothy.	Udolfo.....	Adolph.
Timoteo.....	Timothy.	Ugo.....	Hugh.
Timothee.....	Timothy.	Uliviero.....	Oliver.
Timotheo.....	Timothy.	Urbain.....	Urban.
Timotheus.....	Timothy.	Urban. Urbanus, Ur- bain, Urbano.	
		Urbano.....	Urban.
		Urbanus.....	Urban.
V.			
		Valentin.....	Valentine.
		Valentine. Valentinus,	
		Valentin, Valentino,	
		Valentim.	
		Valentino	Valentine.
		Valentinus.....	Valentine.
		Valintim.....	Valentine.

A list of Christian names, their derivatives, nicknames, and equivalents—Continued.

Names and derivatives.	Refer to—	Names and derivatives.	Refer to—
Vest.....	Silvester.	Wat.....	Walter.
Vester.....	Silvester.	Wilhelm.....	William.
Vicente.....	Vincent.	Will.....	William.
Vincens.....	Vincent.	William. Guiliehmus,	
Vincent. Vincens,		Guillelmus,Guillermus.	
Vincenzio. Vincente,		Guillaume, Guglielmo,	
Vicente. Vincenz.		Guillermo, Guilherme,	
Vincente.....	Vincent.	Wilhelm, Will, Wil-	
Vincenz.....	Vincent.	ley, Bill, Billy.	
Vincenzio.....	Vincent.	Willy.....	William.
Vivian. Vivien.			
Vivien.....	Vivian.		
		Z.	
		Zachariah. Zachary,	
		Zechariah.	
Walter. Gaulterus,		Zachary.....	Zachariah.
Gaultier. Gaultiero,		Zebadiah. Zebedee.	
Gaulterio, Walther,		Zebedee.....	Zebadiah.
Wat.		Zechariah.....	Zachariah.
Walther.....	Walter.	Zeke.....	Ezekiel.





14 DAY USE
RET RETURN TO DESK FROM WHICH BORROWED OWED

**RETURN TO: CIRCULATION DEPARTMENT
198 Main Stacks**

LOAN PERIOD	1	2	3
Home Use			
	4	5	6

ALL BOOKS MAY BE RECALLED AFTER 7 DAYS.

Renewals and Recharges may be made 4 days prior to the due date.
Books may be renewed by calling 642-3405.

DUE AS STAMPED BELOW.

MAR 03 2007

FORM NO. DD 6
50M 1-05

UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY
Berkeley, California 94720-6000

(F7763S10) 2100

